

Welcome

A warm welcome to you today, whether you are joining us in church or online (Zoom, 4pm). In church, please note the following:

- Please do not congregate before or after the service. Social distancing must be observed at all times.
- Please wear a surgical mask or an FFP2 / KN95 mask.
- Please disinfect your hands when you come into church. Hand sanitizer is available at the entrance.
- Please ensure you are registered when you enter the building. A list is provided for this. Name, address and either tel. no. or email address are mandatory.
- Please sit at least 2 metres away from others in all directions. People who live together in one household can sit together in one pew.
- Please follow the instructions if you would like to receive Holy Communion, which is in one kind only.
- Please place your donation in the collection plate/basket at the back of church, or donate by bank transfer (account details on the front page).

Evening Prayer and Bible study this week

Evening Prayer and Bible study take place at 6pm to 6.30pm (Evening Prayer) and 6.30pm to 7.30pm (Bible study) this Friday.

Bonn English Singers at All Saints

On Sunday 1st August the Bonn English Singers will be giving a short concert at ca. 12.45pm – immediately following the church service in Cologne. As space is strictly limited due to Covid restrictions, if you wish to attend – you must register by email (**by the 25th July at the latest**) to richard.gardiner@web.de with your name and the names of any others who wish to attend with you, also whether you all belong to one household so that a seating plan can be produced. **Places will be allotted on a first come first served basis.**

Weekly sheet

If you have any notices for this weekly sheet, until the end of July please contact Carrie Andrews by e-mail: carrie.andrews@gmail.com.

Are you new to Bonn or Cologne, or to this church? For up to date information, follow us on Facebook/Twitter and visit our website.

To be added to the mailing list, let us have your contact details.

Any data you give us will be kept securely by the church authorities and in no case given to any third parties.

Name:

Address and tel. no.:

.....

.....

e-mail:

Anglican Chaplaincy



Bonn and Cologne



WELCOME

Welcome to Sunday worship, especially if you are joining us for the first time.

**Sunday 18 July 2021
Seventh Sunday after Trinity**

President and preacher:
Revd Richard Gardiner

Collect

Lord of all power and might,
the author and giver of all good things:
graft in our hearts the love of your name,
increase in us true religion,
nourish us with all goodness,
and of your great mercy keep us in the same;
through Jesus Christ your Son our Lord,
who is alive and reigns with you,
in the unity of the Holy Spirit,
one God, now and for ever.

Amen.

Old Testament reading – Jeremiah 23.1-6 Restoration after Exile

¹Woe to the shepherds who destroy and scatter the sheep of my pasture! says the LORD.
²Therefore, thus says the LORD, the God of Israel, concerning the shepherds who shepherd my people: It is you who have scattered my flock, and have driven them away, and you have not attended to them. So I will attend to you for your evil doings, says the LORD. ³Then I myself will gather the remnant of my flock out of all the lands where I have driven them, and I will bring them

CHAPLAIN
Revd Richard Gardiner
02247 1472
richard.gardiner@web.de

READER
Jenny Knudsen
0228 94693999

CHURCHWARDENS
St. Boniface, Bonn
Hamish Cooper
02225 9806768
Reiner Knudsen
0228 94693999

All Saints, Cologne
Carrie Andrews
0179 9207274
Hilary Griffiths
0221 6201860

SUNDAY WORSHIP
9.30am at St. Paulus,
Siegburger Str. 75,
53229 Bonn
11.45am at All Saints,
Bonner Str./Lindenallee,
50968 Cologne
4pm online via Zoom
(contact the Chaplain for
further details)

BANK ACCOUNT
F.A.C.B.C. e.V.
Commerzbank Bonn
IBAN: DE56 3804
0007 0255 5571 00

WEBSITE
www.anglicanbonncologne.de



back to their fold, and they shall be fruitful and multiply. ⁴I will raise up shepherds over them who will shepherd them, and they shall not fear any longer, or be dismayed, nor shall any be missing, says the LORD.

⁵The days are surely coming, says the LORD, when I will raise up for David a righteous Branch, and he shall reign as king and deal wisely, and shall execute justice and righteousness in the land. ⁶In his days Judah will be saved and Israel will live in safety. And this is the name by which he will be called: 'The LORD is our righteousness.'

Psalm 23

The Lord is my shepherd;
therefore can I lack nothing.

**He makes me lie down in green pastures
and leads me beside still waters.**

He shall refresh my soul
and guide me in the paths of righteousness for his name's sake.

**Though I walk through the valley of the shadow of death,
I will fear no evil;
for you are with me;
your rod and your staff, they comfort me.**

You spread a table before me in the presence of those who trouble me;
you have anointed my head with oil and my cup shall be full.

**Surely goodness and loving mercy shall follow me
all the days of my life,
and I will dwell in the house of the Lord for ever.**

New Testament reading – Ephesians 2.11-22

One in Christ

¹¹Remember that at one time you Gentiles by birth, called 'the uncircumcision' by those who are called 'the circumcision' — a physical circumcision made in the flesh by human hands — ¹²remember that you were at that time without Christ, being aliens from the commonwealth of Israel, and strangers to the covenants of promise, having no hope and without God in the world. ¹³But now in Christ Jesus you who once were far off have been brought near by the blood of Christ. ¹⁴For he is our peace; in his flesh he has made both groups into one and has broken down the dividing wall, that is, the hostility between us. ¹⁵He has abolished the law with its commandments and ordinances, so that he might create in himself one new humanity in place of the two, thus making peace, ¹⁶and might reconcile both groups to God in one body through the cross, thus putting to death that hostility through it. ¹⁷So he came and proclaimed peace to you who were far off and peace to those who were near; ¹⁸for through him both of us have access in one Spirit to the Father. ¹⁹So then you are no longer strangers and aliens, but you are citizens with the saints and also members of the household of God, ²⁰built

upon the foundation of the apostles and prophets, with Christ Jesus himself as the cornerstone. ²¹In him the whole structure is joined together and grows into a holy temple in the Lord; ²²in whom you also are built together spiritually into a dwelling-place for God.

Gospel reading – Mark 6.30-34,53-56

Healing the Sick in Gennesaret

³⁰The apostles returned from their mission. They gathered around Jesus, and told him all that they had done and taught. ³¹He said to them, 'Come away to a deserted place all by yourselves and rest a while.' For many were coming and going, and they had no leisure even to eat. ³²And they went away in the boat to a deserted place by themselves. ³³Now many saw them going and recognized them, and they hurried there on foot from all the towns and arrived ahead of them. ³⁴As he went ashore, he saw a great crowd; and he had compassion for them, because they were like sheep without a shepherd; and he began to teach them many things. ⁵³When they had crossed over, they came to land at Gennesaret and moored the boat. ⁵⁴When they got out of the boat, people at once recognized him, ⁵⁵and rushed about that whole region and began to bring the sick on mats to wherever they heard he was. ⁵⁶And wherever he went, into villages or cities or farms, they laid the sick in the market-places, and begged him that they might touch even the fringe of his cloak; and all who touched it were healed.

Post Communion prayer

Lord God, whose Son is the true vine and the source of life,
ever giving himself that the world may live:
may we so receive within ourselves
the power of his death and passion
that, in his saving cup,
we may share his glory and be made perfect in his love;
for he is alive and reigns, now and for ever.

Amen.